

شركة دريك آند سكل إنترناشونال (ش.م.ع)

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

شركة دريك آند سكل إنترناشونال (إس. إم. ج)

المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١

الصفحات

التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

الميزانية العمومية المرحلية الموحدة الموجزة

بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز

PRICEWATERHOUSECOOPERS

بريس ووترهاوس كورز
بشار سكوير، المبنى رقم ٤
الطريق الثانى
منطقة: ١١٩٧٧، دبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٦٦ ٣٢٤٩١٥٠
فاكس: +٩٦٦ ٣٤٩١٥٠

التقرير حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلى السادة المساهمين في شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.)

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية المعمومية المرحلية الموحدة لشركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.) ("الشركة") وشركاتها التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ وبيانات الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتغيرات التالية للفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ تمهيداً لإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". تتمحور مسؤوليتنا في إصدار استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة بناءً على عملية المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعايير الدولية لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة البيانات المالية المرحلية المتقدمة من قبل مدقق الحسابات المستقل عن المنشأة". تتضمن عملية مراجعة البيانات المالية المرحلية على القيام بالاستفسارات بشكل رئيس من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يظل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير من نطاق عملية التدقيق وقتاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تختلف من الحصول على تأكيد يائناً أصبحتنا على علم بكلفة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في عملية التدقيق. وبالتالي فإننا لا ننوي الرأي الذي يتبع عن عملية التدقيق.

الخاتمة

نستنادي إلى مراجعتنا، لم يلتقط انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية".

بريس ووترهاوس كورز
١١ أغسطس ٢٠١١

جاك فاخوري
سجل مدققي الحسابات المشغلين رقم ٣٧٩
دبي، الإمارات العربية المتحدة

(١)

درويكت، أمين حسن ناصر، بول مودين وجاك فاخوري مستعين في وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات العربية المتحدة كمستشار حسابات مشغلين

شركة ذريث لد سكل إنترناشونال (ش.م.ع)

بيان الميزانية العمومية المرحلية الموحدة الموجزة

٢٠١٠ ديسمبر	٢٠١١ يونيو	إيضاح
(مدة)	(غير مدة)	
ألف درهم	ألف درهم	

٢٤٩,٦٨٩	٣٨٩,٠٨٨	٥
١,١٤٩,٤٣٥	١,١٩٨,٦٥٠	
٨٩,٩١٣	٦٢,٣١٠	٦
١٢,١٣٢	١٢,١٢٨	
٨٩,٩٥٥	٦,٩٥٥	
٥,٩٦٧	٥,٩٦٧	
<hr/>	<hr/>	
١,٥٩٧,٠٩١	١,٦٧٥,٠٩٨	

الموجودات
الموجودات غير المتداولة
 ممتلكات ومتناهيات ومعدات
 الشهرة والموجودات غير الملموسة الأخرى
 نعم مدينة تجارية وأخرى
 موجودات ضريبية مجلة
 استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق
 استثمارات متوفرة للبيع

٢,٢٢٨,٦٠٥	٢,٨١٦,٤٧٨	٧
٣١٢,١٢٥	٢٢٦,٥٦٨	
٦,٦٧٥	٥,١٨٩	
٤٥,٣١٥	٤٧,٦٩٧	
٢٤,٨٨٩	٢٣,٥٧٩	
٢٣,٧٠٩	١٣,٢٢٠	١٠
٦٢٢,١٥٠	٦٠٠,١١٧	٧
<hr/>	<hr/>	
٣,٢٧٣,٤٦٨	٣,٧٣٢,٨٤٨	
<hr/>	<hr/>	
٤,٨٧٠,٥٥٩	٥,٤٠٧,٩٤٦	

الموجودات المتداولة
 نعم مدينة تجارية وأخرى
 استثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق
 موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
 تطوير عقاري
 مخزون
 مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
 النقد وما في حكمه

مجموع الموجودات الثابتة

مجموع الموجودات

حقوق الملكية والمطلوبات
حقوق الملكية العادلة لمالك الشركة الأم
 رأس المال
 أسهم الخزينة
 احتياطي قانوني
 أرباح محجزة
 احتياطي تحويل عملات أجنبية

خصص غير مسيطرة

مجموع حقوق الملكية

٢,١٧٧,٧٧٨	٢,١٧٧,٧٧٨
(٢٨,٦٢٢)	(٢٨,٦٢٢)
٤٩,١١٦	٤٩,١١٦
٢٧٩,٨٣٨	٢٧٣,٩٩١
(٨,٤٤٣)	(٥,٢٧٩)
<hr/>	<hr/>
٢,٤٦٩,٦٦٧	٢,٥٦٩,٩٨٤
٧٢,٠٩٧	٧٤,٤٧٤
<hr/>	<hr/>
٢,٥٤١,٧٦٤	٢,٦٤٤,٤٥٨

(٢) شكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ١٠ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.)

بيان الميزانية العمومية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

٢٠١١ ديسنبر ٣١	٢٠١١ يونيو ٣٠	ليضاح
(بمليون) ألف درهم	(غير منقحة) ألف درهم	
٢,١٤٩	٨٥,٩٩١	٧
٤٩,٧٧٩	٥٩,٥٤	
١,٥٢٦	١,٦٦٨	
<hr/> ٥٣,٣٥٤	<hr/> ١٤٧,١٦٣	
 ١,٢٩٨,٨٠٠	 ١,٩٦٨,٥٨٥	 ٨
٧٨٧,٢٢٠	٥١٣,٧٩١	٧
١٨٩,٤٢١	١٣٤,٠٤٩	٩
 ٢,٢٧٥,٤٤١	 ٢,٦١٣,٣٣٥	
 ٢,٣٢٨,٧٩٥	 ٢,٧٦٣,٤٨٨	
 ٤,٨٧٠,٥٥٩	 ٥,٤٠٧,٩٤٦	

مطلوبات غير متدولة
قرصون مصرفي
مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
نسم دائنة أخرى

مطلوبات متدولة
نسم دائنة تجارية وأخرى
قرصون مصرفي
مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات عائلة

مجموع المطلوبات

مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تم اعتماد هذه البيانات المالية للإصدار من قبل مجلس الإدارة في ١١ أغسطس ٢٠١١ ورقمها بالنيابة عنه:

الرئيس التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

(٣)

تشمل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ١٠ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ئ.م.ع.)

بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
٨١,٦٢٦	٧٣٨,٧٠١	٧٩٨,٠٠٣	١,٣٨٣,٧٦١	إيرادات العقود
(٣١٨,٧٦٨)	(٦٢٣,٣٤٨)	(٦٣١,٠٣٣)	(١,١٧٧,٧٤٧)	تكليف العقود
٩٧,٨٧٥	١٠٥,٣٥٣	١٦٦,٩٧٠	٢٠٦,٠١٤	إجمالي الربح
١,٨٠٥	٤,٦٩٧	٦,٧٤	١٢,٣٩٩	إيرادات أخرى
(٥٧,٦٤٢)	(٦٠,٣٧٩)	(١٠٩,٢٣١)	(١٢١,٩٥٦)	مصاريف بيع وعمومية وإدارية
-	(١,٤٧٩)	-	(١,٤٧٩)	خسارة قيمة عائلة من موجودات مالية بالقيمة العائلة من خلال الربح والخسارة
٣٧,٠٣٨	٤٨,١٩٢	٦٦,٨١٣	٩٤,٩٧٨	ربح العمليات
١١,١٨١	١١,٠٩٨	٢٨,٤٥٨	٢٦,٥٨٠	إيرادات تمويل
(٥,٥٠٨)	(٢,٥٠٨)	(١١,٠٣٢)	(١٢,٢٥٩)	تكليف تمويل
٥,٩٤١	٨,٥٩٠	١٧,٤٢٦	١٣,٣٢١	إيرادات تمويل - بالصافي
٤٢,٩٧٩	٥٦,٧٨٢	٨٤,٢٣٩	١٠٨,٢٩٩	ربح الفترة قبل الضريبة
١,٥٥٢	(١,٧٩٩)	٢,٠٧٩	(٢,٦٩٩)	خصم/(مصرف) ضريبة الدخل ١٠
٤٤,٥٣١	٥٤,٩٨٣	٨٦,٣١٨	١٠٥,٦٠٠	ربح الفترة
٤٣,٥٢١	٥١,٢٨٧	٨٥,٧٤٩	٩٧,١٥٣	العائد إلى: ملك الشركة الأم
١,٠١٠	٣,٦٩٦	٥٦٩	٨,٤٤٧	الخصص غير المسقطة
٤٤,٥٣١	٥٤,٩٨٣	٨٦,٣١٨	١٠٥,٦٠٠	
٤,٤٢٠	٤,٠٢٤	٤,٤٤٧	٤,٤٤٥	ربحية السهم - الأساسية والمختصة ١١

(٤)

شكل الإيضاحات الواردة على الصفحتين من ١٠ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة

شركة دريك آند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.)

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز
للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق)

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		إيضاح	ربع الفترة
الفترة	النوع	الفترة	النوع		
الفترة	ألف درهم	الفترة	ألف درهم		
٤٤,٥٣١	٥٤,٩٨٣	٨٦,٣١٨	١٠٥,٦٠٠		
(٧,٣٥٣)	١,٠٦٧	(١١,٣٧٨)	٣,١٦٤		
(٧,٣٥٣)	١,٠٦٧	(١١,٣٧٨)	٣,١٦٤		
٣٧,١٧٨	٥٣,٠٥٠	٧٤,٩٤٠	١٠٨,٧٦٤		
					مجموع الدخل الشامل للفترة
					العاد إلى:
٣٦,١٦٨	٥٢,٣٥٤	٧٤,٣٧١	١٠٠,٣١٧		ملاك الشركة الأم
١,٠٩٠	٣,٦٩٦	٥٦٩	٨,٤٤٧		الشخص غير السيطرة
٣٧,١٧٨	٥٣,٠٥٠	٧٤,٩٤٠	١٠٨,٧٦٤		

(٥)

تشكل الإيضاحات الواردة على الصفحتين من ١٠ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

شكل الإصدارات الواردة على السheets من ١٠ إلى ٢٢ خارجاً لا ينبعوا من هذه البيانات المالية المرجعية الموحدة الموردة

(١)

شركة دارك لاد سكل إنترشوتال (إيجي جم).

**بيان التغيرات في حقوق الملكية المرجعية الموحدة الموردة
للفترة المنتهية أشهر (الستة أشهر) في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق)**

المجموع	صافي غير مسيطرة		أرباح مكتسبة		احتياطي تحويل		أرباح مكتسبة		احتياطي غير مكتسبة		رأس المال	
	الف	درهم	الف	درهم	الف	درهم	الف	درهم	الف	درهم	الف	درهم
٦٥,٩٤٠	٧٤,٨٢٨	٣٠٢٧٤	٨٦٣,١٢	٦٣٠,٦٤٣	١٠٢٧١	٥٩٠,٨٦٣	٣٢٠,٦٤٣	٣٠٢٧٤	٨٦٣,١٢	٦٣٠,٦٤٣	٢٢٧,٧٨٢	٤٣٠,٣٧٦
٢١٣,٣٧٨	٢١٣,٣٧٨	-	(١١,٣٧٨)	(١١,٣٧٨)	(١١,٣٧٨)	-	(١١,٣٧٨)	(١١,٣٧٨)	(١١,٣٧٨)	(١١,٣٧٨)	-	-
٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	-	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	-	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	-	-
٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣	٦٣٠,٦٤٣
(٢٠٠,٠٠)	(٢٠٠,٠٠)	-	(٢٠٠,٠٠)	(٢٠٠,٠٠)	(٢٠٠,٠٠)	-	(٢٠٠,٠٠)	(٢٠٠,٠٠)	(٢٠٠,٠٠)	(٢٠٠,٠٠)	-	-
٣٩,١٥٦	٣٩,١٥٦	-	٣٩,١٥٦	٣٩,١٥٦	٣٩,١٥٦	-	٣٩,١٥٦	٣٩,١٥٦	٣٩,١٥٦	٣٩,١٥٦	-	-
٧٤,٨٢٨	٧٤,٨٢٨	-	٧٤,٨٢٨	٧٤,٨٢٨	٧٤,٨٢٨	-	٧٤,٨٢٨	٧٤,٨٢٨	٧٤,٨٢٨	٧٤,٨٢٨	-	-
٦٥,٩٤٠	٦٥,٩٤٠	-	٦٥,٩٤٠	٦٥,٩٤٠	٦٥,٩٤٠	-	٦٥,٩٤٠	٦٥,٩٤٠	٦٥,٩٤٠	٦٥,٩٤٠	-	-
٢٢٧,٧٨٢	٢٢٧,٧٨٢	-	٢٢٧,٧٨٢	٢٢٧,٧٨٢	٢٢٧,٧٨٢	-	٢٢٧,٧٨٢	٢٢٧,٧٨٢	٢٢٧,٧٨٢	٢٢٧,٧٨٢	-	-
٤٣٠,٣٧٦	٤٣٠,٣٧٦	-	٤٣٠,٣٧٦	٤٣٠,٣٧٦	٤٣٠,٣٧٦	-	٤٣٠,٣٧٦	٤٣٠,٣٧٦	٤٣٠,٣٧٦	٤٣٠,٣٧٦	-	-

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١١
أرباح الفترة السابقة الأخرى للفترة

الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٠

رأس المال
ألف درهم

المجموع
الف مكتسبة
الف دين

أرباح
مكتسبة
الف درهم

احتياطي
قانوني
الف دين

المجموع
الف مكتسبة
الف دين

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرجعية الموحدة الموردة
للفترة المنتهية أشهر (الستة أشهر) في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق)

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموحد الموجز

		السنة أشهر المنتهية في
		٣٠ يونيو ٢٠١١
		٣٠ يونيو ٢٠١٠
		غير منقحة (غير منقحة)
		ألف درهم
		إيجار

٨٤,٢٣٩	١٠٨,٢٩٩
١٤,٥٨٩	٢٤,٦٧٩
١٦,٧٧٨	١٦,٧٧٨
٦٣	١,٤٧٩
٦,٥٣٤	٦,٠٤٣
٧,٤٠٠	٧,٤٠٠
(١٧,٤٦٦)	(١٣,٣٢١)

أنشطة العمليات
 ربح الفترة قبل الضريبة
 تعديلات بسبب:
 الاستهلاك
 إطفاء الموجودات غير الملموسة
 التغيرات في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
 مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
 مصروف أتعاب الإدارة
 إيرادات تمويل - بالصافي

١١٢,١٧٧	١٥١,٣٥٧
(٢,٧٨١)	(٣,٨٧٩)
(٣,٨٤٣)	(٢,٣٨٢)
(٣,٢٩٤)	١,٣١
١٦,٩٦٠	(٤٢٠,٢٩٧)
(١٥,٨٢٥)	١٤,٨٦١
(١٨٤,٧٨٣)	٤٨٩,٥٣١
(٤٩,٤٣١)	(٥٥,٦٥٩)
(٢,٠٨٩)	(٢,٧٠٣)
(١٣٥,٩٠٩)	١٧٢,١٣٩

التدفقات النقدية للعمليات قبل التغيرات في رأس المال العامل ودفعه مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
 دفعه مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
 التغيرات في رأس المال العامل:
 تطوير عقاري
 مخزون
 عدم دلتنة تجارية وأخرى باستثناء القروض والسلف
 مبالغ مستحقة من أطراف ذات علقة
 عدم دلتنة تجارية وأخرى
 مبالغ مستحقة لأطراف ذات علقة
 ضريبة الدخل المدفوعة

صافي النقد الناتج عن / (المستخدم في) أنشطة العمليات

(٦,٦٧٥)	(٨٣,٦٤٧)
٨٤٦	-
(٣٦,٧٤٥)	-
(٣,٢٨٥)	١٦٨,٥٦٥
(٢١,٩٠٨)	٢٠,٠٦٥
٨٤,٧٠	١٨,٦١٣
٣٩٨	(٩٨,٨٠٣)
(٢٣,٢٩٩)	٢٤,٧٩٣

أنشطة الاستثمار
 شراء ممتلكات ومباني ومعدات
 عمائد من استبعاد ممتلكات ومباني ومعدات
 الاستحواذ على موجودات غير ملموسة
 استثمارات
 قروض وسلف
 قواعد مقبوضة
 صافي التدفقات النقدية عن إدماجات الأعمال

صافي النقد الناتج عن / (المستخدم في) أنشطة الاستثمار

شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.)

بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلية الموجز (غير مدقق)

السنة أشهر المنتهية في		٢٠١١ يونيو ٣٠ (غير منقحة) ألف درهم	أنشطة التمويل
(٤٣,٨٣٦)	٢١١,٣٠٦	الحركة في الودائع لأجل المحجوزة	
(١٥٠,١٧٦)	-	توزيعات أرباح منقحة	
(١,٢٠٠)	-	أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	
(١٢,٩٢٤)	(١٢٩,٦٣٨)	صافي الحركة في القروض المصرفية	
(١١,٠٣٢)	(١٢,٦٨٠)	فوائد مدفوعة	
(٢١٩,١٦٨)	٦٨,٩٨٨	صافي التدفقات النقدية الناتجة عن/(المستخدمة في) من أنشطة التمويل	
(٣٧٨,٣٧٦)	٢٦٥,٩٢٠	صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه	
(٢٤,٩٣٣)	(٥,٠٨٤)	صافي فروق تحويل العملات الأجنبية	
٧٤٣,٢١٤	٤٠,١٢٠	النقد وما في حكمه في بداية الفترة	
٣٣٩,٩٥٥	٣٠٠,٩٥٦	نقد وما في حكمه في نهاية الفترة	

٧

(٩) شكل الإيضاحات الواردة على الصفحات من ١٠ إلى ٢٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.)

الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

١ معلومات عامة

تأسست شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع) ("الشركة" أو "الشركة الأم") وشركاتها التابعة (معاً "المجموعة") في ١٧ نوفمبر ٢٠٠٨، وتم تسجيلها في ٢١ يناير ٢٠٠٩ كشركة مساهمة عامة وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

تتمثل الأنشطة الرئيسية للشركة في تنفيذ أعمال المقاولات المتعلقة بقطاع الإنشاءات مثل المقاولات الكهربائية وال الصحية والتكييف والأعمال الصحية في منطقة الشرق الأوسط وأوروبا وأسيا وشمال أفريقيا.

العنوان المسجل للمركز الرئيسي للشركة هو ص.ب ٥٧٩٤ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

يشار إلى الشركة وشركاتها التابعة المملوكة بالكامل بصورة مباشرة أو غير مباشرة بـ "المجموعة" في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة:

اسم الشركة	بلد التأسيس	% نسبة الملكية	بلد التأسيس	الأنشطة الرئيسية
دريك أند سكل إنترناشونال ذ.م.م (أبو ظبي)	الإمارات العربية المتحدة	١٠١	٢٠١٠	أعمال المقاولات التي تتعلق بالإنشاءات
شركة الخليج للإنشاءات الفتية ذ.م.م	الإمارات العربية المتحدة	٨٠	٨٠	أعمال ميكانيكية وكهربائية وإنشاءات مدنية
دريك أند سكل إنترناشونال للمقاولات الكهربائية ذ.م.م	الكويت	٧٥	٧٥	المقاولات الكهربائية وأعمال التصالح المتعلقة بصناعة الإنشاء
دريك أند سكل إنترناشونال (قطر) ذ.م.م	قطر	١٠٠	١٠٠	أعمال المقاولات التي تتعلق بصناعة الإنشاءات
باسفانتس إنجينيرينغ ليمتد	BVI	١٠٠	١٠٠	شركة فائضة
شركة تابعة لشركة باسفانتس إنجينيرينغ ليمتد.	المالديف	١٠٠	١٠٠	محلجة مياه المجاري، والمياه ومصالح محلجة مياه المجاري
باسفانتس رويدغر ذ.م.م والشركات التابعة لها	تايلاند	١٠٠	١٠٠	أعمال المقاولات المتعلقة بصناعة الإنشاء
دريك أند سكل للمقاولات ذ.م.م	المملكة العربية السعودية	٦٥	٦٥	أعمال المقاولات المتعلقة بصناعة الإنشاء
دريك أند سكل إنترناشونال للمقاولات ابن إيه اي	مصر	١٠٠	١٠٠	أعمال المقاولات المتعلقة بصناعة الإنشاء

تتألف المجموعة، من خلال شركة الخليج للإنشاءات الفتية ذ.م.م ، حصة بنسبة ٥٥% في شركة رانيا تأسست مشروع مشترك، وهو مشروع مشترك مع شركة رانيا للمقاولات العامة (ذ.م.م) حسب اتفاقية مشروع مشترك بتاريخ ١٢ أغسطس ٢٠٠٥ ولديها أيضاً من خلال شركة دريك أند سكل إنترناشونال ذ.م.م (أبو ظبي)، حصة بنسبة ٥٠% في مشروع جامعة الملك عبد الله للعلوم والتكنولوجيا وهو مشروع مشترك مع دريك أند سكل (ذ.م.م)- المملكة العربية السعودية بموجب اتفاقية مشروع مشترك بتاريخ ١٥ يناير ٢٠٠٨.

٢ أساس الإعداد

أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". لا تشمل هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة على كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية السنوية، وبناءً على ذلك يتبع قراءة المعلومات المالية المرحلية الموحدة بالتزامن مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، والتي تم إعدادها طبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

لقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة طبقاً لمبدأ التكاليف التاريخية، باستثناء الأدوات المالية المشتقة التي تم إظهارها بالقيمة العادلة.

(أ) المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تسرى في ٢٠١١

• المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (تعديل)، "إضاحات الأطراف ذات العلاقة" (اصبح ساري اعتباراً من ١ يناير ٢٠١١).

قامت الإدارة بإقليم أوروبا الجديدة المتذكورة أعلاه على المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة وخالصت إلى أنها لا التأثير على المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة غير جوهري.

(ب) المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير الصادرة التي لم تصبح سارية حتى الآن ولم يتم اتباعها في وقت مبكر

• المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية" (يسرى اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣).

بينما يغير اتباع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ إزاماً اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٣، إلا أنه يسمح بالإتباع المبكر. تأخذ المجموعة بين الاعتبار الآثار المتترتبة على المعيار وأثره على المعلومات المرحلية الموحدة للمجموعة وتاريخ اتباعه.

أساس التوحيد

تشمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ على نتائج المجموعة. يتم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة للشركات التابعة نفس الفترة المشمولة بالتغيير الخاص بالشركة باستخدام سياسات محاسبية متسقة. يتم حذف كافة المعاملات والأرباح والأرصدة عن المعاملات الداخلية بين شركات المجموعة عند التوحيد.

يتم توحيد الشركات التابعة بشكل كامل من تاريخ تحول السيطرة إلى المجموعة ويتم إلغاء التوحيد اعتباراً من التاريخ الذي تنتقل فيه السيطرة من المجموعة.

السياسات المحاسبية الهامة

قامت المجموعة بشكل متsequ بتطبيق السياسات المحاسبية وأساليب الاحتساب المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية الأخيرة التي تم نشرها عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

التقديرات والأراء

إن إعداد المعلومات المالية الموحدة يقتضي من الإدارة إيداع الآراء والتفسيرات والافتراضات التي تؤثر في عملية تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطابقيات والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة، فإن الأحكام العامة التي قامت بها الإدارة في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية لعدم التأكيد هي نفس الأحكام التي تم تطبيقها في البيانات المالية الموحدة كما في ولسة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

(١١)

شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

٢. أساس الإعداد والسياسات المحاسبية (تابع)

٣ القطاعات التشغيلية

لقد تم توضيح المعلومات الخاصة بقطاعات المجموعة التشغيلية أدناه طبقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ "القطاعات التشغيلية". يقتضي المعيار تحديد القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية حول عناصر المجموعة التي تمت مراجعتها بشكل منظم من قبل المسئول عن اتخاذ القرار التشغيلي بهدف توزيع الموارد على القطاع وتقدير أدائه.

قطاعات الأعمال

لأغراض الإدار، تم تنظيم المجموعة إلى وحدات أعمال على أساس وحداتهم ولها ثلاثة قطاعات أعمال تشغيلية معلنة وهي: الميكانيكية والكهربائية والصحية، البنية التحتية وحلول المياه والطاقة، والمدنية.

تضطلع قطاع الأعمال الميكانيكية والكهربائية والصحية بتنفيذ أعمال المقاولات المتعلقة بقطاع الإنشاءات، مثل: الأعمال الميكانيكية والكهربائية والصحية وأعمال السباكة.

يتولى قطاع البنية التحتية وحلول المياه والطاقة مهمة تنفيذ أعمال المقاولات المتعلقة بقطاع الإنشاءات مثل: البنية التحتية، محطات معالجة المياه، محطات تبريد المناطق ومحطات الطاقة.

ويقوم قطاع الأعمال المدنية بتنفيذ أعمال المقاولات المتعلقة بقطاع الإنشاءات مثل: إنشاء العقارات، الأعمال الصحية والأنشطة العقارية.

القطاعات الجغرافية

إن المسئول الرئيسي عن اتخاذ القرارات التشغيلية لدى المجموعة ("الادارة التنفيذية") ترى بأن يتم التوزيع الجغرافي لعمليات المجموعة على قطاعين رئيسيين: الإمارات العربية المتحدة وغيرها من الدول (يشكل رئيس خارج دولة الإمارات العربية المتحدة). تشارك المجموعة في الوقت الحاضر في تنفيذ أعمال مقاولات تتبع بقطاع الإنشاءات بشكل رئيسي في الإمارات العربية المتحدة، السعودية، الكويت، قطر، مصر، عمان، المانيا، سوريا وتايلاند.

جريدة دار الكتب والوثائق القومية (٢٠١٣)

بيانات حول المعلومات المالية المرجعية الموحدة الموجزة (الربع)

٣- البيانات التشغيلية (الربع)
 معلومات عن قطاعات الأعمال (الربع)
 كاتب الأرقام بالآلاف الدرهم الإندونيسي (الربع)

البيانات التشغيلية (الربع) معلومات عن قطاعات الأعمال (الربع) كاتب الأرقام بالآلاف الدرهم الإندونيسي (الربع)	البيانات التشغيلية (الربع) معلومات عن قطاعات الأعمال (الربع) كاتب الأرقام بالآلاف الدرهم الإندونيسي (الربع)	البيانات التشغيلية (الربع) معلومات عن قطاعات الأعمال (الربع) كاتب الأرقام بالآلاف الدرهم الإندونيسي (الربع)
الإيرادات الصافية نفقة البيع أشراف التشغيل في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير منتج)	الإيرادات الصافية نفقة البيع أشراف التشغيل في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير منتج)	الإيرادات الصافية نفقة البيع أشراف التشغيل في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير منتج)
٦٢٨,٣٧٦	٦٢٨,٣٧٦	٦٢٨,٣٧٦
-	-	-
٦٢٦,١٤٦	٦٢٦,١٤٦	٦٢٦,١٤٦
٧٩٨,٠٣	٧٩٨,٠٣	٧٩٨,٠٣
_____	_____	_____
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (منتج)	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (منتج)	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣ (منتج)
١,٥٩٧,٩١	(١,٨٧,٦١)	(١,٨٧,٦١)
_____	_____	_____
١,٧٥٧,٩٧	١,٧٦١,٩٥٧	١,٧٦١,٩٥٧
٣٦,٣٦	٣٦,٣٦	٣٦,٣٦
_____	_____	_____
١,٨٧,٦١,٩٥٧	١,٨٧,٦١,٩٥٧	١,٨٧,٦١,٩٥٧
_____	_____	_____
٦٢٦,١٤٦	٦٢٦,١٤٦	٦٢٦,١٤٦
_____	_____	_____
٦٢٨,٣٧٦	٦٢٨,٣٧٦	٦٢٨,٣٧٦
_____	_____	_____
مقدمة وذات صبغ	مقدمة وذات صبغ	مقدمة وذات صبغ
٦٢٦,١٤٦	٦٢٦,١٤٦	٦٢٦,١٤٦
_____	_____	_____
الإيرادات الصافية نفقة البيع أشراف التشغيل في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير منتج)	الإيرادات الصافية نفقة البيع أشراف التشغيل في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير منتج)	الإيرادات الصافية نفقة البيع أشراف التشغيل في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ (غير منتج)
٦٢٦,١٤٦	٦٢٦,١٤٦	٦٢٦,١٤٦
_____	_____	_____
٦٢٨,٣٧٦	٦٢٨,٣٧٦	٦٢٨,٣٧٦
_____	_____	_____

شركة دريك آند سكل إنترناشيونال (إن.م.ع.)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

٤. الدخلات الأصلية

٤-١ الاستحواذ في العام ٢٠١١

الاستحواذ على شركة المركز العالمي للمقاولات المحدودة (شركة المركز العالمي للمقاولات)

قامت المجموعة خلال الفترة بالاستحواذ الكامل (نسبة ١٠٠%) على اسم شركة المركز العالمي للمقاولات (وهي شركة ذات مسؤولية محدودة تأسست في المملكة العربية السعودية)، وأصبحت عملية الاستحواذ سارية اعتباراً من ١ يناير ٢٠١١.

قامت المجموعة بصورة مؤقتة بقيد الموجودات والمطلوبات الملموسة بالقيمة المدرجة في الدفاتر المحاسبية لشركة المركز العالمي للمقاولات والتي تقارب قيمتها العادلة قبل تاريخ التحويل، وفقاً للملخص التالي:

القيمة الدفترية الف درهم	الموجودات
٨٠,٤٤٤	ممتلكات ومنتشرات ومعدات
١٤٩,٦٧٧	نفقات أخرى
٥,٣٨٧	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٢٦,٤٩٥	أرصدة نقدية ومصرفية
<hr/> ٢٦١,٧٩٨	مجموع الموجودات الملموسة
المطلوبات:	
(٧,٦٦٢)	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
(٣٨,٣٠٦)	نفقات دالة وأخرى
(٢٨٧)	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
(١١,٥١٤)	أرصدة نقدية ومصرفية
<hr/> (١٩٩,٧٦٩)	حصص الأقلية من حقوق الملكية
<hr/> (١,٩٨٨)	مجموع المطلوبات
<hr/> ٦٠,١٤١	القيمة الدفترية لصافي الموجودات الملموسة المكتسبة
مجموع المقابل	
<hr/> ١٢٥,٢٩٨	صافي الموجودات المكتسبة (كما ورد أعلاه)
<hr/> (١٠,١٤١)	
<hr/> ٦٥,١٥٧	الشهرة التجارية
التدفق النقدي عند الاستحواذ:	
<hr/> ٢٦,٤٩٥	صافي النقد المكتسب من اندماجات الأعمال
<hr/> (١٢٥,٢٩٨)	نفقات: المبالغ المدفوعة عند الاستحواذ
<hr/> (٩٨,٨٠٣)	صافي التدفق النقدي

شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.)

بيانات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

٤. الدمجات الأعمالي (تابع)

٤-١. الاستحواذ في العام ٢٠١١ (تابع)

تم تخصيص بند الشهرة لوحدة الأعمال المدبلة، تم الإضطلاع بعملية الاستحواذ لتوسيع عمليات المجموعة في المملكة العربية السعودية. تمثل الشهرة التجارية التعاون المنعقد والموجودات غير المملوسة المكتسبة. إن التحويلات على القيم المؤقتة لتسجيل الموجودات غير المملوسة المعروفة بشكل متصل إن وجدت سيتم الاعتراف بها خلال اثناء عشر شهراً من تاريخ الاستحواذ بالشكل الذي يسمح به معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ٣ "الدمجات الأعمالي".

سامحت شركة المركز العالمي للمقاولات المحدودة بمبلغ ٨٣,١١١ ألف درهم من قيمة ايرادات المجموعة وأرباح بمبلغ ٣,٥٩٤ ألف درهم في صافي أرباح المجموعة منذ تاريخ الاستحواذ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠١١.

٥. ممتلكات ومباني ومعدات

بالإضافة إلى الممتلكات والمباني والمعدات المستحوذ عليها من خلال الاستحواذ على شركة المركز العالمي للمقاولات المحدودة (المضاد ٤)، زادت ممتلكات ومباني ومعدات المجموعة بواقع ٨٣,٦٤٧ ألف درهم خلال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١. تتضمن الإضافات بشكل أساسي إلى النقالات على الأعمال قيد الإجاز بواقع ٥١,٧٩٦ ألف درهم، والاستحواذ على الأرض بواقع ٥,٤٧٤ ألف درهم.

٦. دعم مدينة تجارية وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١	غير متداولة أعمال عقود مدينة ومحتجزات قرفون وسلف دفعات مقدمة
الف درهم (مدة)	الف درهم (غير مدة)	
٤١,١٣٨	٢٢,٩٥٤	
٣٣,٩٢٩	٣٣,٩٢٩	
١٤,٨٤٦	٥,٤٧٧	
<hr/>	<hr/>	
٨٩,٩١٣	٦٢,٣١٦	
		متداولة أعمال عقود مدينة ومحتجزات ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة
١,٢٩٥,٩١٥ (٢٩,٧٩٠)	١,٤٣٢,٠١٧ (٥١,٨١٩)	مبالغ مستحقة من عملاء عن عقود سلف وقرفون دفعات مقدمة دعم مدينة أخرى
<hr/>	<hr/>	
١,٢٦٦,١١٥	١,٣٨٠,١٩٨	
٦٢٣,٩١٢	٨٤٥,٥٢٥	
١٨٧,٤٧٤	١٦٧,٤٩	
١٦٣,١٠٤	٤٢٣,٣٦١	
<hr/>	<hr/>	
٢,٢٣٨,٦٥٥	٢,٨١٦,٤٧٨	

٧ النقد وما في حكمه

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	٢٠١١	٢٠١٠	الف درهم	الف درهم	(غير مدققة)	النقد في الصندوق
٢,٧٣١	٤,٤٢٧	٢٤١,٦٢٧	٨٧,٨٧٢	٥٣١,٥٤٧	٣٥٤,٠٦٣		النقد في المصرف
<u>٦٤٤,١٥٠</u>	<u>٦٠٠,١١٧</u>						ودائع لأجل

لأغراض بيان التدفقات النقدية، يشمل النقد وما في حكمه على ما يلي:

٣٠ يونيو	٣٠ يونيو	٢٠١١	٢٠١٠	الف درهم	الف درهم	(غير مدققة)	أرصدة نقدية ومصرفية نالصاً ودائع لأجل محجوزة السحب على المكتوف
٧٦٢,٠٩٥	٦٠٠,١١٧	(٢٦١,٣٧٣)	(٣٧١,٠٨١)	(٥١,١٠٩)	(٣٧,٧٨٨)		
<u>٣٣٩,٩٠٥</u>	<u>٣٠٠,٩٥٦</u>						

٨ قروض مصرفية

حصلت المجموعة على القروض المصرفية المذكورة أعلاه (بما في ذلك تسهيلات السحب على المكتوف) من عدة مصارف تجارية، وكان الهدف ورائها بشكل رئيس هو تمويل الأعمال المستحوذ عليها وللوقاء بالمتطلبات الرأسمالية للأعمال الأخرى.

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	٢٠١١	٢٠١٠	الف درهم	الف درهم	(غير مدققة)	غير المتداول قرض لأجل
٧,١٤٩	٨٥,٩٩١						
<u>٧٨٧,٥٩٧</u>	<u>٣٨٢,١٥١</u>						
١١,٢٧٢	٩٣,٧٥٢						
١٠٩,٣٥١	٣٧,٧٨٨						
<u>٧٨٧,٢٢٤</u>	<u>٥١٣,٧٩١</u>						

المتداول
إيداعات الأمانة والقروض الأخرى
السحب على المكتوف لدى المصارف

شركة دريك أند سكل إنترناشيونال (ش.م.ع.)

بيانات حول المعلومات المالية المرخصة الموحدة الموجزة (تابع)

٨ قروض مصرفية (تابع)

حصلت المجموعة على القروض التالية خلال الفصل المنتهي في ٣٠ يونيو ٢٠١١:

	العملة	المبلغ المسحوب	مجموع تسهيلات	تسهيلات غير مسحورة	الفترة	الفترة	الفترة
	الفترة	الفترة	الفترة	الفترة	الفترة	الفترة	الفترة
القرض ا	دولار أمريكي	٥٥,١٩٣	٥٥,١٩٣	-	-	-	-
القرض ب	درهم إماراتي	٤٠,٠٠٠	٤٠,٠٠٠	-	-	-	-
القرض ج	درهم إماراتي	٣٥,٨٦٤	١٠٠,٠٠٠	٦٤,١٣٦	-	-	-
القرض د	ريال عُماني	٩,٥٣٧	٢,٦١٣	٩,٩٢٤	-	-	-
		٢٠٤,٧٣٠	١٢٣,٦٧٠	٧١,٠٩٠			

القرض (ا): يمثل قرض بقيمة ١٥ مليون دولار أمريكي تم الحصول عليه بغرض التمويل الجزئي لعمليات الاستحواذ على الأعمال التجارية. يحمل القرض معدلات فائدة متغيرة تبلغ ثلاثة أشهر ليبور + ٣,٧٪ سنويًا، ويستحق السداد في غضون ٣٦ شهراً.

القرض (ب): يمثل قرض بقيمة ٤ مليون درهم إماراتي تم الحصول عليه لتمويل متطلبات رأس المال العامل والاستثمارات. يحمل القرض معدلات فائدة متغيرة من ليبور + ٢,٥٪ سنويًا، ويستحق السداد في غضون ١٢ شهراً. إن هذا القرض مضمون عن طريق رهن ممتلكات.

القرض (ج): يمثل قرض بقيمة ١٠٠ مليون درهم إماراتي تم الحصول عليه لتمويل نفقات الأعمال الرأسمالية قيد الإيجار. يحمل القرض معدلات فائدة متغيرة من ليبور + ٤٪ سنويًا، ويستحق السداد في غضون ١٠ شهراً.

القرض (د): يمثل قرض بقيمة مليون ريال عُماني تم الحصول عليه لتمويل بناء مسكن جديد على ممتلكات مسكن العمال. يحمل القرض معدلات فائدة متغيرة لتكلفة الأموال اليمانية + ٤٪، ويستحق السداد في غضون ٧٢ شهراً.

٩ نعم دائنة تجارية وأخرى

نعم دائنة تجارية ومستحقات
مبالغ مستحقة إلى عملاء عن عقود
سلف من عملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١	الفترة	الفترة
(مليون) الف.درهم	(غير مدققة) الف.درهم		
٩٦٣,٢٧١	١,١٩٠,٣٢١		
٩٧,٢٤٦	١٠٢,٨٠٠		
٢٣٨,٢٨٣	٦٧٥,٤٦٤		
١,٢٩٨,٨٠٠	١,٩٦٨,٥٨٥		

شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.).

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

١٠ الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تغطى الأطراف ذات العلاقة إذا كان طرف ما يمتلك المقدرة على السيطرة على الطرف الآخر أو ممارسة تأثيراً فعالاً عليه في اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية. تتكون الأطراف ذات العلاقة من المساهمين الرئيسيين وموظفو الإدارة الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وشركائهم ذات العلاقة. قامت المجموعة خلال مساق العمل العادي بشراء معاملات متوقعة مع الأطراف ذات العلاقة، تم إبرام تلك المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة وفقاً للشروط والأحكام المعتادة إما من إدارة المجموعة أو من مجلس الإدارة.

إن الأرصدة والمعاملات بين الشركة وشركائها التابعة يتم حذفها عند التوحيد ولا يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح، فيما يلي تفاصيل الأرصدة والمعاملات الخاصة بين المجموعة والأطراف الأخرى ذات العلاقة خلال الفترة:

معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

قامت المجموعة بإجراء المعاملات التالية مع مجموعة دريك أند سكل، وهي منشأة اقتصادية مملوكة من قبل الرئيس التنفيذي للشركة:

من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

• استحوذت الشركة على حصة بنسبة ٥٥٪ من شركة المركز العالمي للمقاولات من مجموعة دريك أند سكل، واستحوذت على الحصة المتبقية بنسبة ٤٥٪ من أطرافٍ أخرى (إضاح ٤).

من ١ يناير ٢٠١٠ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١٠

• استحوذت المجموعة على حصة بنسبة ٤٩٪ من شركة دريك أند سكل إنترناشونال (قطر) ذ.م.م. من الأطراف الذين كانوا يحتفظون بالحصة باليابان عن مجموعة دريك أند سكل، واستحوذت على الحصة المتبقية بنسبة ٥١٪ من أطرافٍ أخرى.

إن المعاملات الهمة الأخرى ذات العلاقة تتضمن بشكل رئيس ائتمان الإدارية السحملة من قبل مجموعة دريك أند سكل بقيمة ٧,٤٠٠ ألف درهم (٢٠١٠: ٧,٤٠٠ ألف درهم).

فيما يلي الأرصدة القائمة لدى الأطراف ذات العلاقة:

المبالغ المستحقة من أطراف ذات علاقة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ الف درهم (مدققة)	٣٠ يونيو ٢٠١١ الف درهم (غير مدققة)	مشروع مشترك أطرافٍ أخرى ذات علاقة
١٧,٨٤٨	١٠,٣٩٣	
٥,٨٣١	٢,٨٢٧	
٢٣,٧٠٩	١٣,٢٢٠	

المبالغ المستحقة لأطراف ذات علاقة:

مجموعة دريك أند سكل
أطرافٍ أخرى ذات علاقة

١٨٣,٠٢٤	١١٤,١٥٥
٦,٣٩٧	١٩,٨٩٤
١٨٩,٤٢١	١٣٤,٠٤٩

شركة دريك أند سكل إنترناشونال (ش.م.ع.)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

١٠ الأرصدة والمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

مكافآت أفراد الإدارة العليا

إن مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة العليا هي على النحو التالي:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		منافع قصيرة الأجل مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	
٨,١٩٧	٧,٧٣٦	١٦,٢٣٥	١٥,٠٧٧	
٥١٦	٣٠٥	٨٥٦	٥٩٨	
٨,٧١٣	٨,٠٤١	١٧,٠٩١	١٥,٦٧٥	

١١ مصروف/(خصم) ضريبة الدخل

فيما يلي العناصر الرئيسية لمصروف ضريبة الدخل عن الفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١:

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		مصاروف ضريبة الدخل الحالي: تكلفة ضريبة الدخل الحالية
الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	الف درهم (غير مدققة)	
-	١,٦٣٣	٢٧٣	١,٤٨٠	
(١,٥٥٢)	١٦٦	(٢,٣٥٢)	١,٢١٩	ضريبة الدخل المؤجلة: المتعلقة بإحداث وعكس الفروق الموقعة
(١,٥٥٢)	١,٧٩٩	(٢,٠٧٩)	٢,٦٩٩	

شركة دريك آند سكل إنترناشيونال (ش.م.ع.)

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة (تابع)

١٢ ربحية السهم الواحد

الثلاثة أشهر المنتهية في	الستة أشهر المنتهية في
٣٠ يونيو ٢٠١١	٣٠ يونيو ٢٠١٠
الف درهم	الف درهم
٤٣,٥٢١	٥١,٢٨٧
٢,١٤٥,٣٧٧,٧٧٨	٢,١٤٥,٣٧٧,٧٧٨
٠,٠٢٠	٠,٠٢٤
١,٣٩٠,٨٥١	١,٩٦٢,٩١٠
الأرباح (بالآلاف)	
الأرباح لأغراض الربحية الأساسية لكل سهم باعتبارها الربح الصافي العائد لملك الشركة الأم	
٨٥,٧٤٩	٩٧,١٥٣
٢,١٤٥,٣٧٧,٧٧٨	٢,١٤٥,٣٧٧,٧٧٨
٠,٠٤٠	٠,٠٤٥
عدد الأسهم	
المعدل الموزون لمتوسط عدد الأسهم العادلة لأغراض الربحية الأساسية لكل سهم	
٢,١٤٥,٣٧٧,٧٧٨	٢,١٤٥,٣٧٧,٧٧٨
٠,٠٤٥	٠,٠٤٥
ربحية السهم الأساسية والمحفظة (بالدرهم الإماراتي)	

١٣ التزامات

٣٠ ديسمبر ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١
الف درهم (مدقة)	الف درهم (غير مدقة)
٦٥٩,٤٤	٧٨٩,٢٧٠
٧٣١,٧٧٧	١,١٧٣,٦٤١
١,٣٩٠,٨٥١	١,٩٦٢,٩١٠

١٤ التزامات نفقات

٣٠ ديسمبر ٢٠١٠	٣٠ يونيو ٢٠١١
الف درهم (مدقة)	الف درهم (غير مدقة)
١,٨٥١	٢,٠٨٦
٥٤٤	٥٤٤
٢٢,١١٥	١٦,٣٦٩
٢٤,٥١٠	١٩,٠٠٠

الحد الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية:

في غضون سنة واحدة

بعد أكثر من سنة ولكن أقل من خمس سنوات

أكثر من خمس سنوات

مجموع مصاريف عقود الإيجار التشغيلية المتuaقة عليها بتاريخ التقرير

١٥ أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة حسب الاقتضاء لكي تتوافق مع تصنيف الفترة الحالي على النحو التالي:

تم إعادة تصنيف ودائع لأجل بقيمة ٨٣ مليون درهم من "النقد وما في حكمه" إلى "الاستثمارات محتفظ بها لحين استحقاقها" لأنها تمثل استثمارات مضمونة رأس المال تعتمد عوادتها على مؤشرات مالية لدى المصرف في مقابل ضمان مالي أصدرته الشركة بالبيبة عن شركاتها التابعة.

تم تصنيف "المفرد المدينة والمحتجزات"، "أعمال عقود قيد الإيجار"، "النفقات المقدمة والنفقات الأخرى" و"القروض والسلف" ضمن "النفقات التجارية وأخرى".

تم تصنيف "النفقات المدينة والمستحقات"، "السلف المقيدة من عملاء"، "الفوائير الزائدة" و"النفقات الأخرى" ضمن بند "النفقات التجارية وأخرى".

تم تصنيف "الودائع لأجل" و"المبالغ المستحقة إلى مصارف" ضمن بند "القروض مصرفيه".

تم تصنيف "الاستثمارات" ضمن الفئات الخاصة بها وهي "استثمارات محتفظ بها لحين استحقاقها"، "استثمارات متوفرة للبيع" و"موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسار" في بيان الميزانية العمومية الموحدة الموجزة الموجزة.